

KEEP THE POWER ON

**Have your utilities been shut off?
Are you worried about keeping your utilities turned on?
Do you have a payment plan you cannot afford?**

WE MAY BE ABLE TO HELP YOU.

- WHEN** **Tuesday, October 28** from 1 pm - 4 pm
- WHERE** **Saint Francis** Hospital and Medical Center, Gengras Auditorium
1000 Asylum Avenue, Hartford
Free parking on 4th floor of Collins Street garage.
Bring your ticket to have it validated.
- WHAT** **Meet with legal volunteers** · Discuss utility bill problems
Get budget counseling · Meet with utility company representatives
Find out about special utility programs for low-income families
- REGISTER** **It is best to register for this program.**
Attorney Bonnie Roswig
Medical-Legal Partnership Project, Center for Children's Advocacy
860-545-8581 or broswig@connecticutchildrens.org

Please bring proof of income if possible.

KEEP THE POWER ON

**La electricidad han sido apagada?
¿Están preocupados por mantener sus utilidades?
¿Tiene un plan de pagos que usted no puede pagar?**

ES POSIBLE QUE PODAMOS AYUDARLE.

CUANDO **Martes, 28 de octubre, 1 pm - 4 pm**

WHERE **Saint Francis** Hospital and Medical Center, Gengras Auditorium
1000 Asylum Avenue, Hartford
Parking gratuito en el 4 piso de la Collins Street garaje.
Traiga el billete que se valida.

PORQUE **Reunase con voluntarios legales** • Discutir los problemas con las cuentas de utilidad • Recibir conserjería de presupuesto • Averiguar más sobre programas especiales de utilidad para personas con bajo ingreso • Reunirse con los Representantes de la Compañía de Utilidad

REGISTER **Es mejor inscribirse en el programa.**
Abogada Bonnie Roswig
Proyecto de la Asociación Médica Legal, Center for Children's Advocacy
860-545-8581 or broswig@connecticutchildrens.org

Favor de traer prueba de ingresos.